

Brusel 12. května 2023
(OR. en)

8996/23

Interinstitucionální spis:
2023/0018(COD)

CODEC 779
ECOFIN 401
RELEX 542
NIS 13
FIN 496
COEST 294
PE 47

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	5707/23
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění rozhodnutí (EU) 2022/563, pokud jde o výši makrofinanční pomoci Moldavské republiky – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk, 8. až 11. května 2023)

I. ÚVOD

Výbor stálých zástupců dne 3. května 2023 potvrdil, že pokud by Evropský parlament schválil výše uvedený návrh Komise beze změn, Rada by postoj Evropského parlamentu schválila.

Dne 28. dubna 2023 předložila zpravodajka Markéta GREGOROVÁ (Zelení/ESA, CZ) jménem Výboru pro mezinárodní obchod (INTA) zprávu s cílem převzít výše uvedený návrh Komise.

II. HLASOVÁNÍ

Parlament dne 9. května 2023 převzetím návrhu Komise přijal postoj v prvním čtení. Tento postoj je obsažen v jeho legislativním usnesení.

Rada by proto měla být schopna postoj Evropského parlamentu ve znění uvedeném v příloze této poznámky schválit, a ukončit tak v obou orgánech první čtení.

Legislativní akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Evropského parlamentu.

P9_TA(2023)0124

Makrofinanční pomoc Moldavsku

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 9. května 2023 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí (EU) 2022/563, pokud jde o výši makrofinanční pomoci Moldavské republiky (COM(2023)0053) – C9-0011/2023 – 2023/0018(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0053),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 212 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0011/2023),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 3. května 2023 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na stanovisko Rozpočtového výboru
 - s ohledem na zprávu Výboru pro mezinárodní obchod (A9-0166/2023),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změnit nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 9. května 2023 k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/..., kterým se mění rozhodnutí (EU) 2022/563, pokud jde o výši makrofinanční pomoci Moldavské republiky

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 212 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem¹,

¹ Postoj Evropského parlamentu ze dne 9. května 2023.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 6. dubna 2022 přijaly Evropský parlament a Rada rozhodnutí (EU) 2022/563² o poskytnutí makrofinanční pomoci Unie Moldavské republice (dále jen „Moldavsko“) ve výši 150 000 000 EUR ve formě střednědobých úvěrů a grantů. Memorandum o porozumění o makrofinanční pomoci Unie vstoupilo v platnost dne 18. července 2022 a uvedená pomoc je k dispozici po dobu dvou a půl let. Dne 1. srpna 2022 byla po úspěšném splnění všech politických opatření Moldavskem dohodnutých s Uníí v memorandu o porozumění vyplacena první splátka ve výši 50 000 000 EUR.
- (2) Rozhodnutí (EU) 2022/563 o poskytnutí makrofinanční pomoci Unie bylo přijato souběžně s programem Mezinárodního měnového fondu (MMF) pro Moldavsko ze dne 20. prosince 2021 v rámci ujednání o rozšířené úvěrové facilitě a rozšířené finanční facilitě ve výši 564 000 000 USD. V důsledku rostoucích finančních potřeb vyplývajících z dopadů války na Ukrajině na moldavské hospodářství přijal MMF dne 11. května 2022 rozhodnutí zvýšit toto ujednání o 267 000 000 USD. Dne 9. ledna 2023 MMF oznámil, že Moldavsko úspěšně absolvovalo druhý přezkum programu, a poskytl okamžité vyplacení dalších 27 000 000 USD Moldavsku v rámci tohoto ujednání.

² Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/563 ze dne 6. dubna 2022 o poskytnutí makrofinanční pomoci Moldavské republice (Úř. věst. L 109, 8.4.2022, s. 6).

- (3) Orientační příspěvek Unie pro Moldavsko v rámci evropského nástroje sousedství na období 2014–2020 činil 518 150 000 EUR, včetně rozpočtové podpory a technické pomoci. Jednotné rámce pro podporu na období 2014–2017 a 2017–2020 určily prioritní odvětví spolupráce s Moldavskem financované z evropského nástroje sousedství pro předchozí rozpočtové období. Priority na období 2021–2027 jsou stanoveny v novém víceletém orientačním programu, který byl vypracován v úzké konzultaci se všemi příslušnými zúčastněnými stranami.
- (4) Vzhledem k tomu, že v platební bilanci Moldavska v roce 2023 přetrvává výrazný zbytkový deficit vnějšího financování přesahující výši prostředků poskytnutých MMF a jinými multilaterálními institucemi, je nezbytné zvýšit makrofinanční pomoc Unie poskytovanou Moldavsku v souladu s rozhodnutím (EU) 2022/563. Toto zvýšení je za stávajících výjimečných okolností považováno za vhodnou reakci na žádost Moldavska o podporu hospodářské stabilizace ve spojení s programem MMF. Makrofinanční pomoc Unie by podpořila hospodářskou stabilizaci Moldavska a moldavský program strukturálních reforem a doplnila by zdroje, které jsou k dispozici v rámci finančního ujednání s MMF.

- (5) Stanovení výše navýšené makrofinanční pomoci Unie vychází z aktualizovaného kvantitativního posouzení zbývajících potřeb vnějšího financování Moldavska a zohledňuje jeho schopnost financovat se z vlastních zdrojů, a to zejména z mezinárodních rezerv, které má k dispozici. Při určování výše pomoci jsou rovněž zohledněny očekávané finanční příspěvky od multilaterálních dárců, mimo jiné MMF a Světové banky, a nutnost zajistit spravedlivé rozložení zátěže mezi Unii a ostatní dárce, jakož i dosavadní použití jiných unijních nástrojů vnějšího financování v Moldavsku a přidaná hodnota celkového zapojení Unie.
- (6) Na navýšení makrofinanční pomoci Unie by se měly vztahovat dodatečné podmínky v oblasti hospodářské politiky, které by měly být doplněny do stávajícího memoranda o porozumění, jež by mělo být v důsledku toho odpovídajícím způsobem změněno. Podrobné finanční podmínky makrofinanční pomoci Unie je nadto nutné stanovit v dodatku ke smlouvě o úvěru a grantové dohodě, které byly uzavřeny mezi Komisí a Moldavskem dne 22. června 2022.
- (7) Rozhodnutí (EU) 2022/563 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí (EU) 2022/563 se mění takto:

1) v článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Unie poskytne Moldavsku makrofinanční pomoc (dále jen „makrofinanční pomoc Unie“) v maximální výši 295 000 000 EUR s cílem podpořit hospodářskou stabilizaci Moldavska a jeho obsáhlý program reforem. Z této maximální částky bude až 220 000 000 EUR poskytnuto ve formě úvěrů a až 75 000 000 EUR ve formě grantů. Uvolnění makrofinanční pomoci Unie je podmíněno přijetím rozpočtu Unie na příslušný rok Evropským parlamentem a Radou. Pomoc přispěje k pokrytí potřeb Moldavska v oblasti platební bilance uvedených v programu MMF.“

2) článek 4 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. S výhradou podmínek uvedených v odstavci 3 poskytne Komise makrofinanční pomoc Unie v pěti splátkách, přičemž každá splátka sestává z úvěrové a grantové části. Výše každé splátky bude stanovena v memorandu o porozumění, které bude za tím účelem pozměněno.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. K uvolnění druhé splátky dojde v zásadě nejdříve tři měsíce od uvolnění první splátky. K uvolnění třetí splátky dojde v zásadě nejdříve tři měsíce od uvolnění druhé splátky. K uvolnění čtvrté splátky dojde v zásadě nejdříve tři měsíce od uvolnění třetí splátky. K uvolnění páté splátky dojde v zásadě nejdříve tři měsíce od uvolnění čtvrté splátky.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne ...

Za Evropský parlament

Za Radu

předsedkyně

předseda nebo předsedkyně
